



# Lenovo TAB 2 A7-30

## Safety, Warranty & Quick Start Guide V1.0

Lenovo TAB 2 A7-30HC

Lenovo TAB 2 A7-30GC

Lenovo TAB 2 A7-30F

Lenovo TAB 2 A7-30H

# Русский

-  Внимательно прочитайте это руководство перед использованием устройства Lenovo TAB 2 A7-30.  
Вся информация, помеченная звездочкой (\*) в данном руководстве, относится только к моделям с поддержкой WLAN + 3G (Lenovo TAB 2 A7-30HC/Lenovo TAB 2 A7-30H) и WLAN + 2G (Lenovo TAB 2 A7-30GC).

## Замечание об электромагнитном излучении

## Соответствие стандартам ЕС



### Директива по средствам радиосвязи и телекоммуникационному оконечному оборудованию

Данный продукт соответствует обязательным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 1999/5/EC по оконечному радио- и телекоммуникационному оборудованию.

## Дополнительная информация

Чтобы ознакомиться с подробной информацией о функциях Lenovo TAB 2 A7-30, откройте «User Guide» в избранном браузера на планшете.  
«Нормативные уведомления» см. на веб-странице <http://support.lenovo.com/>.

## Поддержка

Для получения информации об услугах доступа к сети и тарифам обратитесь к оператору беспроводной сети. Для получения инструкций по использованию Lenovo TAB 2 A7-30 посетите веб-сайт по адресу: <http://support.lenovo.com/>.

## Правовые оговорки

Lenovo и логотип Lenovo являются товарными знаками компании Lenovo на территории США и/или других стран. Другие названия компаний, изделий или услуг могут являться товарными знаками либо знаками обслуживания других компаний.

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby и логотип Dolby являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

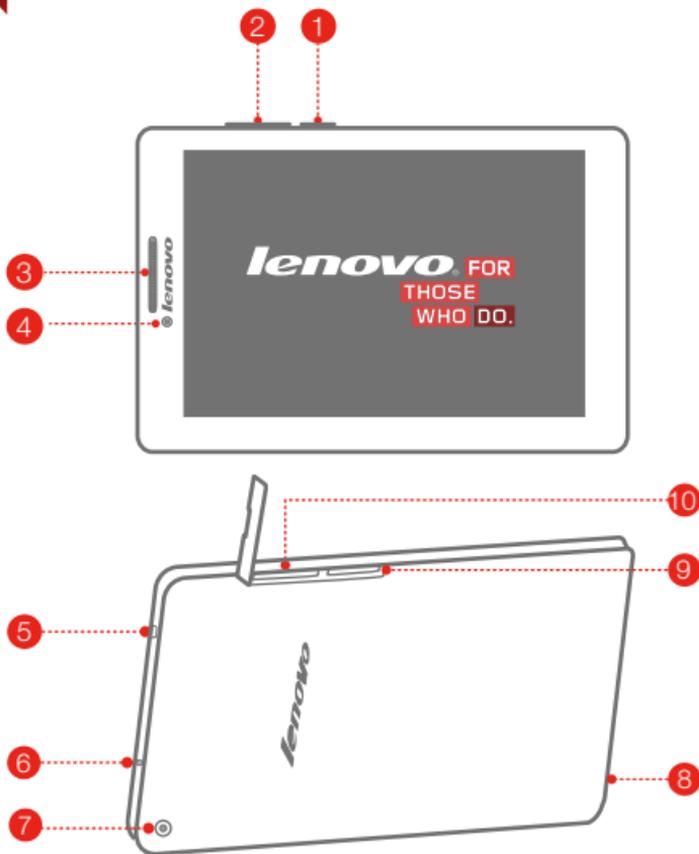
УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ. В случае если данные или программное обеспечение предоставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на их использование, копирование и разглашение распространяются ограничения, установленные соглашением № GS-35F-05925.

# Технические характеристики

Lenovo TAB 2 A7-30	
<b>Модель и версия</b>	*Модель: Lenovo TAB 2 A7-30HC; *Версия: WLAN + 3G (голосовая связь)
	*Модель: Lenovo TAB 2 A7-30GC; *Версия: WLAN + 2G (голосовая связь)
	Модель: Lenovo TAB 2 A7-30F;      Версия: WLAN
	*Модель: Lenovo TAB 2 A7-30H;      *Версия: WLAN + 3G
<b>Система</b>	Android
<b>Габариты и масса</b>	Высота: 191 мм (7,52 дюйма)      Ширина: 105 мм (4,13 дюйма) Толщина: 8,9 мм (0,35 дюйма)      Масса: 269 г (0,72 фунта)
<b>Центральный процессор</b>	Четырехъядерный процессор MTK MT8127/*MTK MT8382M; 1,3 ГГц
<b>Камера</b>	2 МП (задняя) + 0,3 МП (фронтальная)
<b>Аккумулятор</b>	3450 мА/ч
<b>Дисплей</b>	Размер: 7 дюймов Разрешение: 1024 × 600
<b>Беспроводная связь</b>	Bluetooth 4.0    WLAN 802.11 b/g/n    GPS *WCDMA, *GSM

 В зависимости от метода измерения масса устройства может различаться.

## Общий вид

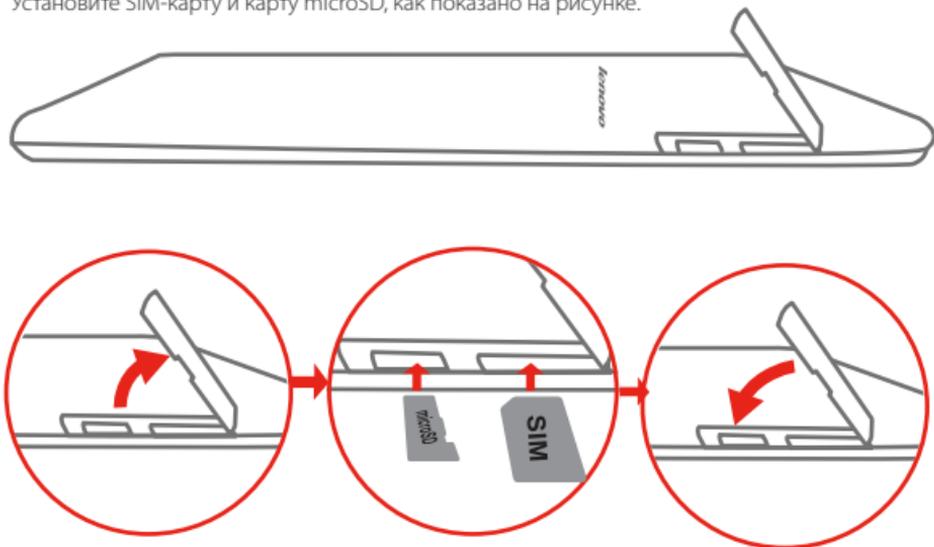


- |                                       |                     |                            |
|---------------------------------------|---------------------|----------------------------|
| 1 Кнопка включения/отключения питания | 2 Клавиши громкости | 3 Динамик/*приемник        |
| 4 Фронтальная камера                  | 5 Micro USB         | 6 Гнездо для наушников     |
| 7 Задняя камера                       | 8 Микрофон          | 9 Разъем для карты microSD |
| 10 *Гнездо для SIM-карты              |                     |                            |

Только модели Lenovo TAB 2 A7-30HC и Lenovo TAB 2 A7-30GC оснащены приемником. Приемник доступен только для функции VoIP (голосовая связь).  
В модели с поддержкой WLAN (Lenovo TAB 2 A7-30F) разъем для SIM-карты не предусмотрен.

## Подготовка Lenovo TAB 2 A7-30

Услуги сотовой связи могут использоваться на моделях с поддержкой WLAN + 3G (Lenovo TAB 2 A7-30HC/Lenovo TAB 2 A7-30H) и WLAN + 2G (Lenovo TAB 2 A7-30GC). Для этого необходимо вставить SIM-карту, предоставленную вашим оператором. Установите SIM-карту и карту microSD, как показано на рисунке.



**Шаг 1.** Откройте крышку гнезда карты.

**Шаг 2.** Поместите SIM-карту в разъем для SIM-карты, а карту microSD в разъем для карты microSD.

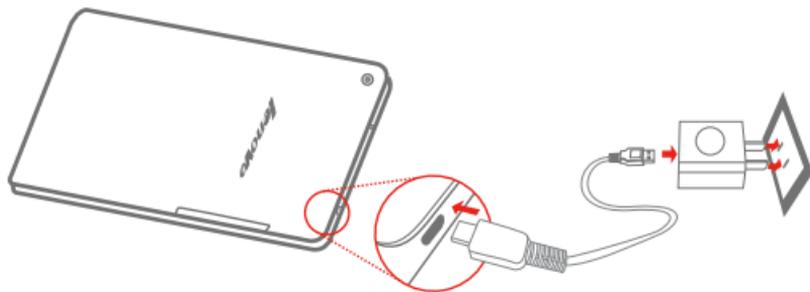
**Шаг 3.** Осторожно закройте крышку разъема.

!!! НЕ вставляйте и НЕ извлекайте SIM-карту, когда устройство модели WLAN + 3G или WLAN + 2G включено. Это может привести к повреждению SIM-карты или устройства модели WLAN + 3G или WLAN + 2G.

# Начало использования Lenovo TAB 2 A7-30

Перед использованием устройства Lenovo TAB 2 A7-30 может потребоваться зарядка аккумулятора.

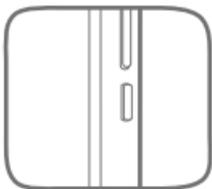
Заряжайте аккумулятор, как показано на рисунке.



Подключите устройство Lenovo TAB 2 A7-30 к электрической розетке, используя адаптер электропитания и кабель USB, входящие в комплект поставки.



## Включение/отключение устройства



**Включение:** нажмите и удерживайте кнопку питания до появления логотипа Lenovo.

**Выключение:** нажмите и удерживайте кнопку питания в течение нескольких секунд, а затем нажмите «Отключить».

## Получение снимков экрана

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости.

# Перед началом работы с планшетом ознакомьтесь с этим документом

В документе содержатся важная информация по технике безопасности и нормативная информация для планшетов Lenovo, а также инструкции по получению электронных версий публикаций, разработанных для вашего планшета.

## Прочтите вначале — нормативная информация

Модели устройства, оснащенные беспроводным коммуникационным оборудованием, соответствуют стандартам радиочастот и стандартам безопасности для любой страны или региона, где разрешено использование беспроводных сетей. Если ваш продукт оснащен модемом, он соответствует требованиям, касающимся подключения к телефонной сети в вашей стране.

Обязательно прочитайте документ **Нормативные уведомления**, действующие для вашей страны или вашего региона, прежде чем использовать устройства беспроводной связи, установленные на вашем устройстве. Чтобы получить PDF-версию уведомления о действующих нормативах, используйте ссылку из раздела **«Загрузка публикаций»** ниже.

## Загрузка публикаций

Электронные версии публикаций можно загрузить на веб-сайте <http://support.lenovo.com>. Чтобы загрузить публикации для устройства, посетите веб-сайт <http://support.lenovo.com> и следуйте инструкциям на экране.

## Вызов руководства пользователя

**Руководство пользователя** содержит подробные сведения об устройстве. Чтобы открыть **руководство пользователя**, выполните одно из следующих действий.

- Перейдите по адресу <http://support.lenovo.com> и следуйте инструкциям на экране.
- Включите устройство и выберите руководство пользователя в избранном браузера на планшете.

## Информация об обслуживании и поддержке

В этом разделе содержится информация о технической поддержке, которую вы можете получить для данного продукта в течение гарантийного периода или в течение срока его службы. Полное объяснение гарантийных условий Lenovo см. в разделе «Ограниченная гарантия Lenovo». Чтобы узнать, как получить сведения о полной гарантии, см. раздел Уведомление об Ограниченной гарантии Lenovo далее в данном документе.

## Техническая поддержка в Интернете

Техническую поддержку в Интернете можно получить в течение всего срока службы продукта на веб-сайте <http://www.lenovo.com/support>.

## Техническая поддержка по телефону

Вы можете обратиться за помощью и консультациями в Центр поддержки клиентов Lenovo по телефону. Прежде чем обращаться к представителю службы технической поддержки Lenovo, подготовьте следующую информацию: модель и серийный номер, содержание сообщения об ошибке и описание проблемы.

Сотрудник службы технической поддержки может попросить вас воспроизвести действия, которые привели к возникновению неполадки, поэтому во время звонка устройство необходимо иметь под рукой.

## Список телефонов Lenovo в разных странах мира

**Важно!** Номера телефонов могут быть изменены без уведомления. Актуальный список телефонов центра поддержки клиентов Lenovo всегда можно найти на веб-сайте <http://www.lenovo.com/support/phone>.

Если в списке отсутствует номер телефона для вашей страны или региона, свяжитесь с продавцом или торговым представителем Lenovo.

## Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

### Замечания по пластиковым пакетам

#### ОПАСНО

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

### Замечание по встроенному аккумулятору

#### ОПАСНО

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

### Уведомление о кабеле и шнуре из поливинилхлорида (ПВХ)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** При обращении со шнуром этого изделия или шнурами аксессуаров, которые продаются с этим изделием, пользователь взаимодействует со свинцом, который в штате Калифорния признан опасным веществом, вызывающим рак, врожденные дефекты или другие заболевания репродуктивных органов. После обращения со шнуром вымойте руки.

### Защита органов слуха

Устройство оснащено разъемом для наушников. К нему подключаются гарнитуры и наушники.

#### ОСТОРОЖНО

**Избыточное звуковое давление из наушников может привести к потере слуха.**

**При настройке максимального уровня эквалайзера увеличивается выходное напряжение наушников и повышается уровень звукового давления. Поэтому настройте необходимый уровень эквалайзера для защиты органов слуха.**

Долговременное использование наушников или гарнитуры с высоким уровнем громкости может быть опасно, если выходные параметры наушников или гарнитуры не соответствуют спецификациям EN 50332-2.

Выходной разъем наушников на устройстве соответствует спецификации EN 50332-2, подпункт 7. В соответствии с этой спецификацией максимальное фактическое среднеквадратичное значение напряжения широкополосного выхода устройства составляет 150 мВ. Чтобы обеспечить защиту органов слуха, убедитесь, что используемые наушники или гарнитура также соответствуют EN 50332-2 (ограничения пункта 7) для напряжения в широком диапазоне частот на уровне 75 мВ. Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-2, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Если в комплект поставки устройства входят наушники или гарнитура, то сочетание наушники/гарнитура-планшет соответствует спецификациям EN 50332-1. При использовании других наушников убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 50332-1 (предельные значения пункта 6.5). Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-1, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

### **Предупреждение о звуковом давлении**

Для устройства, проверяемого в соответствии со стандартом EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011, необходимо также выполнить звуковые проверки в соответствии со стандартом EN50332.

Данное устройство было испытано и признано отвечающим требованиям к уровню звукового давления, определенным в применимых стандартах EN 50332-1 и/или EN 50332-2. Продолжительное использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к потере слуха.



### **Предупреждение**

Чтобы избежать возможности нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

### **Информация о гарантии**

#### **Уведомление об Ограниченной гарантии Lenovo**

На данный продукт распространяется действие Ограниченной гарантии Lenovo версии L505-0010-02 08/2011. Ознакомиться с условиями Ограниченной гарантии Lenovo (LLW) можно на веб-сайте [http://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](http://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Условия LLW на этом веб-сайте представлены на нескольких языках. Если вам не удалось найти условия Ограниченной гарантии Lenovo на веб-сайте, обратитесь в местное представительство Lenovo или к распространителю продукции Lenovo за бесплатной печатной версией гарантии.

#### **Lenovo TAB 2 A7-30**

##### **Модель и версия**

Модель	Версия
Lenovo TAB 2 A7-30HC	WLAN + 3G (голосовая связь)
Lenovo TAB 2 A7-30GC	WLAN + 2G (голосовая связь)
Lenovo TAB 2 A7-30F	WLAN
Lenovo TAB 2 A7-30H	WLAN + 3G

## Срок гарантии и тип гарантийного обслуживания

Страна или регион приобретения	Гарантийный срок	Тип гарантийного обслуживания
Франция, Германия, Италия, Австрия, Соединенное Королевство, Израиль, Австралия, Новая Зеландия	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,3
Сербия, Коста-Рика, Венесуэла, Перу, Уругвай, Эквадор, Колумбия, Чили, Аргентина, Индонезия, Вьетнам, Индия, Малайзия, Таиланд, Филиппины, Сингапур, Гонконг	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,4
Россия, Украина, Египет, Ливан, Марокко, ЮАР, Тунис, Маврикий, Мозамбик, ОАЭ, Иордан, Кения, Нигерия, Уганда, Гана, Оман, Танзания, Намибия	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	4
Польша, Венгрия, Румыния, Болгария, Греция, Хорватия, Словения, Словакия, Кипр, США, Канада, Мексика, Япония	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,5
Панама	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	2,4
Тайвань, Южная Корея	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	3,4
Бразилия	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	2,5
Испания, Швейцария, Португалия, Нидерланды, Бельгия, Швеция, Дания, Норвегия, Финляндия, Эстония, Латвия, Литва, Исландия	детали и производство – 2 года аккумулятор – 1 год	1,3
Чешская Республика	детали и производство – 2 года аккумулятор – 1 год	1,5
Саудовская Аравия	детали и производство – 2 года аккумулятор – 1 год	4
Турция	детали и производство – 2 года аккумулятор – 1 год	3,4

\* Кроме некоторых компонентов. Ограниченная гарантия 90 дней на блоки питания, клавиатуры, пластиковые компоненты и петли.

### Типы гарантийного обслуживания

1. Обслуживание при отказе компонентов, заменяемых заказчиком (CRU)
2. Обслуживание на месте

3. Курьерские и складские услуги
4. Обслуживание при доставке силами заказчика
5. Обслуживание при пересылке по почте силами заказчика
6. Обслуживание при двусторонней пересылке по почте силами заказчика
7. Обслуживание с заменой продукта

Полное объяснение вариантов условий гарантийного обслуживания см. в полной гарантии.  
Информацию о получении полной гарантии см. в **Уведомлении об Ограниченной гарантии Lenovo**.

## Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

### Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology, IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает различные программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Дополнительные сведения об утилизации продуктов Lenovo см. по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Важная информация о WEEE



Знак зачеркнутого мусорного контейнера означает, что данное электрическое и электронное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации WEEE. Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### Дополнительные заявления об утилизации

Дополнительная информация об утилизации компонентов устройства и аккумулятора приведена в **руководстве пользователя**. Дополнительную информацию см. в разделе **Вызов руководства пользователя**.

### Маркировка переработки аккумулятора

Информация о переработке аккумулятора для Тайваня



廢電池請回收

For better environmental protection, waste batteries should be collected separately for recycling or special disposal.

Информация о переработке аккумулятора для США и Канады



US & Canada Only

## Информация о переработке аккумулятора для Европейского союза



### Маркировка энергоэффективности



## Ограничения директивы по работе с опасными веществами (Hazardous Substances Directive, RoHS)

### Турция

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

#### Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

### Украина

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

### Индия

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

### Европейский Союз

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

### Замечание для пользователей в Мексике

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

### Знак соответствия стандарту EurAsia



First Edition (December 2014) © Copyright Lenovo 2014.

Первое издание (декабрь 2014 г.) © Copyright Lenovo 2014.

Перше видання (грудень 2014 р.) © Copyright Lenovo 2014.

**Reduce | Reuse | Recycle**



HQ60111426000

Printed in China